

Annexe M/24 au Doc. NC0730B2
Annex to

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

ANNEXE M/24

MODIFICATION DE LA NOTE EXPLICATIVE DU N° 33.04

(Voir l'annexe G/5 ci-dessus)

ANNEX M/24

AMENDMENT OF THE EXPLANATORY NOTE TO HEADING 33.04

(See Annex G/5 above)

MODIFICATIONS DES NOTES EXPLICATIVES
A EFFECTUER PAR VOIE DE CORRIGENDUM

CHAPITRE 33.

Page 619. N° 33.04. Premier paragraphe. Alinéa 3). Huitième ligne.

Après le terme “peau;”, ajouter “les gels administrables par injection sous-cutanée pour supprimer les rides et redonner du volume aux lèvres (y compris ceux contenant de l’acide hyaluronique);”.

* * *

AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES
TO BE MADE BY CORRIGENDUM

CHAPTER 33.

Page 619. Heading 33.04. First paragraph. Item (3). Seventh line.

After the word “irritants;”, insert “injectable intracutaneous gels for wrinkle elimination and lip enhancement (including those containing hyaluronic acid);”.

* * *

Annexe M/25 au Doc. NC0730B2
Annex to

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

ANNEXE M/25

MODIFICATIONS A APPORTER AU RECUEIL DES AVIS DE CLASSEMENT
DECOULANT DU CLASSEMENT DANS LE N° 3814.00 D'UN PRODUIT DENOMME
"MOSSTANOL L"

(Voir l'annexe G/6 ci-dessus)

ANNEX M/25

AMENDMENTS TO THE COMPENDIUM OF CLASSIFICATION OPINIONS
ARISING FROM THE CLASSIFICATION OF A PRODUCT BY THE NAME
OF "MOSSTANOL L" IN SUBHEADING 3814.00

(See Annex G/6 above)

MODIFICATION DU RECUEIL DES AVIS DE CLASSEMENT

Page 13.

Insérer l'avis de classement suivant :

"3814.00 1. **Solvant obtenu comme sous-produit à l'issue d'une synthèse Fischer-Tropsch**, composé de 63 à 65 % vol d'alcool éthylique, de 35 à 37 % vol d'alcool isopropylique et d'un maximum de 1 % vol d'alcools C₃/C₄.

Application de la RGI 1."

Page 55a.

Insérer les références suivantes :

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4
"3814.00	1	NC0730F1/G/6	"Mosstanol L""

* * *

AMENDMENTS TO THE COMPENDIUM OF CLASSIFICATION OPINIONS

Page 13.

Insert the following Classification Opinion :

- “3814.00** 1. **Solvent obtained as a by-product of Fischer-Tropsch synthesis,**
consisting of 63 – 65 % vol ethyl alcohol, 35 – 37 % vol isopropyl alcohol
and a maximum of 1 % vol C₃/C₄ alcohols.

Application of GIR 1.”

Page 55a.

Insert the following references :

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
“3814.00	1	NC0730E1/G/6	“Mosstanol L””

* * *

Annexe M/26 au Doc. NC0730B2
Annex to

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

ANNEXE M/26

MODIFICATIONS A APPORTER AU RECUEIL DES AVIS DE CLASSEMENT DECOULANT
DU CLASSEMENT DANS LE N° 4421.90 DE CERTAINS PANNEAUX DE BOIS

(Voir l'annexe G/7 ci-dessus)

ANNEX M/26

AMENDMENTS TO THE COMPENDIUM OF CLASSIFICATION OPINIONS
ARISING FROM THE CLASSIFICATION OF CERTAIN PANELS OF WOOD IN

SUBHEADING 4421.90

(See Annex G/7 above)

MODIFICATION DU RECUEIL DES AVIS DE CLASSEMENT

Page 17.

Insérer l'avis de classement suivant :

- “4421.90** 2. **Panneaux rectangulaires en bois**, mesurant approximativement 122 cm x 244 cm x 1,8 cm, poncés, obtenus en collant rive à rive un certain nombre de pièces de bois, chacune mesurant approximativement 3,8 cm de largeur.

Application des RGI 1 et 6.”

Page 56a.

Insérer les références suivantes :

Colonne 1

Colonne 2

Colonne 3

“4421.90

2

NC0730F1/G/7”.

* * *

AMENDMENTS TO THE COMPENDIUM OF CLASSIFICATION OPINIONS

Page 17.

Insert the following Classification Opinion :

- “4421.90** 2. **Rectangular panels of wood**, approximately 122 cm x 244 cm x 1.8 cm, sanded, obtained by gluing edge-to-edge a number of strips of wood, each having a width of approximately 3.8 cm.

Application of GIRs 1 and 6.”

Page 56a.

Insert the following references :

Column 1	Column 2	Column 3
“4421.90	2	NC0730E1/G/7”.

* * *

Annexe M/27 au Doc. NC0730B2
Annex to

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

ANNEXE M/27

MODIFICATION DU RECUEIL DES AVIS DE CLASSEMENT DECOULANT
DU CLASSEMENT DANS LE N° 6304.92 D'UN COUVRE-OREILLER
MATELASSE, A CARACTERE DECORATIF

(Voir l'annexe G/8 ci-dessus)

ANNEX M/27

AMENDMENTS TO THE COMPENDIUM OF CLASSIFICATION OPINIONS
ARISING FROM THE CLASSIFICATION OF QUILTED, DECORATIVE PILLOW
COVERINGS ("SHAMS") IN SUBHEADING 6304.92

(See Annex G/8 above)

MODIFICATION DU RECUEIL DES AVIS DE CLASSEMENT

Page 22b.

Insérer l'Avis de classement suivant :

- “6304.92** 1. **Couvre-oreiller matelassé confectionné à partir d'un tissu de coton,** de forme rectangulaire (76 cm x 63 cm), constitué d'une face avant matelassée, d'une face arrière et d'un volant décoratif. La face avant, dont la partie visible est réalisée en patchwork, résulte du découpage d'un produit textile matelassé obtenu par l'insertion d'une matière de rembourrage en polyester, fixée par piqûre entre deux couches de matières textiles de coton. Les faces avant et arrière sont assemblées de façon à constituer une enveloppe et la face arrière comporte une ouverture se fermant à l'aide d'une fermeture à glissière et permettant d'y introduire un oreiller ou un coussin.

Application des RGI 1 et 6.



Page 59.

Insérer les références suivantes :

Colonne 1

Colonne 2

Colonne 3

“6304.92

1

NC0730F1/G/8”.

* * *

AMENDMENTS TO THE COMPENDIUM OF CLASSIFICATION OPINIONS

Page 22b.

Insert the following Classification Opinion :

- “6304.92** 1. **Quilted pillow covering (“Sham”)** made from a cotton fabric, rectangular in shape (76 cm x 63 cm), consisting of a front quilted panel, a back panel, and decorative ruffles. The front panel, the visible side of which is made of patchwork, is cut from quilted fabric produced by quilting a layer of polyester padding which has been placed between two layers of cotton fabric. The front and back panels are joined together in such a manner as to create a pocket and the back panel has an opening, fitted with a zip fastener, through which a pillow or cushion can be inserted.

Application of GIRs 1 and 6.



Page 59.

Insert the following references :

Column 1	Column 2	Column 3
“6304.92	1	NC0730E1/G/8”.

* * *

Annexe M/28 au Doc. NC0730B2
Annex to

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

ANNEXE M/28

MODIFICATIONS DU RECUEIL DES AVIS DE CLASSEMENT DECOULANT DU
CLASSEMENT DANS LE N° 7308.30 D'UNE PORTE PALIERE POUR ASCENSEUR

(Voir annexe G/9 ci-dessus)

ANNEX M/28

AMENDMENTS TO THE COMPENDIUM OF CLASSIFICATION OPINIONS ARISING FROM
THE CLASSIFICATION OF SLIDING DOORS FOR LIFTS (ELEVATORS)

IN SUBHEADING 7308.30

(See Annex G/9 above)

MODIFICATIONS DU RECUEIL DES AVIS DE CLASSEMENT

Page 26.

Insérer l'Avis de classement suivant :

"7308.30 1. Porte palière automatique en acier à panneaux coulissants et son mécanisme, pour ascenseurs, destinée à être fixée dans l'épaisseur des murs d'étage d'un immeuble. La porte et le mécanisme n'accompagnent pas la cabine de l'ascenseur lors de son mouvement vertical.

Application des RGI 1 et 6."

Page 61.

Insérer les références suivantes :

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4
"7308.30	1	NC0730F2/G/9	"PRECIO-JUSTO"

* * *

AMENDMENTS TO THE COMPENDIUM OF CLASSIFICATION OPINIONS

Page 26.

Insert the following Classification Opinion :

"7308.30 1. **Automatic sliding steel door with accompanying mechanism for lifts (elevators)**, intended to be fitted into the walls at the entrance to the lift shaft on each floor of a building. The door and mechanism does not travel up and down the building with the lift cage.

Application of GIRs 1 and 6."

Page 61.

Insert the following references :

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
"7308.30	1	NC0730E2/G/9	"PRECIO-JUSTO"

* * *

Annex au
M/29 Doc. NC0730B2
Annex to
(CSH/31/mai 2002)
(HSC/31/May 2002)

ANNEXE M/29

MODIFICATIONS DU RECUEIL DES AVIS DE CLASSEMENT ET DES NOTES
EXPLICATIVES DECOULANT DU CLASSEMENT D'UNE MACHINE DENOMMEE
SALEUSE/SABLEUSE PORTEE HYDRAULIQUE DANS LE N° 8479.10

(Voir l'annexe G/10 ci-dessus)

ANNEX M/29

AMENDMENTS TO THE COMPENDIUM OF CLASSIFICATION OPINIONS AND THE
EXPLANATORY NOTES ARISING FROM THE CLASSIFICATION OF
A HYDRAULIC SALT/SAND SPREADER IN SUBHEADING 8479.10

(See Annex G/10 above)

A. MODIFICATION DU RECUEIL DES AVIS DE CLASSEMENT

Page 35.

Insérer l'avis de classement ci-après :

- "8479.10 1. **Épandeuse de sel et de sable pour le déneigement des routes,** destinée à être montée sur un camion, constituée par 1) une cuve de stockage de sel et de sable équipée d'un agitateur brise-mottes tournant en même temps qu'une vis sans fin, 2) un système de concassage/broyage des mottes de sel et 3) un système de projection hydraulique avec disque d'épandage. Toutes les fonctions de la machine sont télécommandées depuis la cabine du camion.

Application des RGI 1 et 6."

Page 64a.

Insérer les références suivantes :

Colonne 1

Colonne 2

Colonne 3

"8479.10

1

NC0730F1/G/10".

B. MODIFICATION DES NOTES EXPLICATIVES

A EFFECTUER PAR VOIE DE CORRIGENDUM

Page 1453. N° 84.24. Nouvelle exclusion h).

Ajouter la nouvelle exclusion ci-après :

"h) Les épanduses de sel et de sable pour le déneigement des routes, destinées à être montées sur un camion (n° 84.79)."

Les exclusions h) et ij) actuelles deviennent respectivement ij) et k).

Page 1600. N° 84.79. Partie II. Alinéa D).

Ajouter le nouveau texte ci-après :

- "6) Les épanduses de sel et de sable pour le déneigement des routes, destinées à être montées sur un camion, constituées par une cuve de stockage de sel et de sable équipée d'un agitateur brise-mottes tournant en même temps qu'une vis sans fin, un système de concassage/broyage des mottes de sel et un système de projection hydraulique avec disque d'épandage. Toutes les fonctions de la machine sont télécommandées depuis la cabine du camion."

* * *

A. AMENDMENTS TO THE COMPENDIUM OF CLASSIFICATION OPINIONS

Page 35.

Insert the following Classification Opinion :

- "**8479.10** 1. **Salt and sand spreader for clearing snow**, designed to be mounted on a lorry, consisting of (1) a tank for storing sand and salt, equipped with a lump-breaking agitator which turns at the same time as an endless screw, (2) a system for crushing/grinding the lumps of salt, and (3) a hydraulic projection system with spreading disk. The machine's various functions are operated from the cab of the lorry, by remote control.

Application of GIRs 1 and 6."

Page 64a.

Insert the following references :

Column 1	Column 2	Column 3
"8479.10	1	NC0730E1/G/10".

B. AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES
TO BE MADE BY CORRIGENDUM

Page 1453. Heading 84.24. New exclusion (h).

Insert the following new exclusion :

"(h) Salt and sand spreaders for clearing snow, designed to be mounted on a lorry (**heading 84.79**)."

Re-letter present exclusions (h) and (ij) as (ij) and (k), respectively.

Page 1600. Heading 84.79. Part II. Item (D).

Insert the following new text :

- "(6) Salt and sand spreaders for clearing snow, designed to be mounted on a lorry, consisting of a tank for storing sand and salt, equipped with a lump-breaking agitator, a system for crushing/grinding the lumps of salt, and a hydraulic projection system with spreading disk. The machines' various functions are operated from the cab of the lorry, by remote control."

* * *

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

ANNEXE M/30

MODIFICATIONS A APPORTER AU RECUEIL DES AVIS DE CLASSEMENT
DECOULANT DU CLASSEMENT DE CERTAINS PIQUETS DE MISE A LA TERRE DANS
LE N° 7326.90 ET DE CERTAINS ASSEMBLAGES DE CES PIQUETS
DANS LE N° 8535.90

(Voir l'annexe G/11 ci-dessus)

ANNEX M/30

AMENDMENTS TO THE COMPENDIUM OF CLASSIFICATION OPINIONS
ARISING FROM THE CLASSIFICATION OF CERTAIN GROUNDING RODS IN
SUBHEADING 7326.90 AND CERTAIN GROUNDING DEVICES IN
SUBHEADING 8535.90

(See Annex G/11 above)

MODIFICATIONS DU RECUEIL DES AVIS DE CLASSEMENT

Page 29.

Insérer l'Avis de classement suivant :

- "7326.90** 7. **Piquets de mise à la terre** qui se présentent sous forme d'électrodes pleines en acier au carbone étiré, entourés d'une gaine en cuivre déposée par électrolyse. La couche de cuivre, d'une épaisseur maximale de 254 microns, assure une liaison parfaite entre les deux métaux. Ces piquets mesurent entre 2,5 et 3,1 m, peuvent peser jusqu'à 5 kg et leurs extrémités inférieures assemblables entre elles à l'aide des manchons filetés en bronze sont effilées. Ces piquets sont employés pour protéger (mettre à la terre) les lignes à haute tension, les sous-stations, les lignes de communication, les bâtiments, les réverbères, les parafoudres, les antennes, etc.

Application des RGI 1 (Note 7 de la Section XV) et 6.



Page 39d.

Insérer l'Avis de classement suivant :

- "8535.90** 1. **Piquets de mise à la terre soudés à des câbles et fils de connexion** : cet ensemble est constitué du piquet en acier au carbone cuivré, de brides de serrage et de manchons d'assemblage en bronze, ainsi que des câbles et fils nus spéciaux de cuivre ou d'acier cuivré. Cet ensemble, conçu pour une tension supérieure à 1000 volts, est employé pour la protection (mise à la terre) des équipements de lignes à haute tension, des sous-stations, des lignes de communication, des bâtiments, des réverbères, des parafoudres, des antennes de toutes sortes, etc.

Application des RGI 1 et 6."

Page 62.

Insérer les références suivantes :

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4
"7326.90	7	NC0730F1/G/11	"Intel-Haste"

Page 68.

Insérer les références suivantes :

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4
"8535.90	1	NC0730F1/G/11	"Facbsa"

* * *

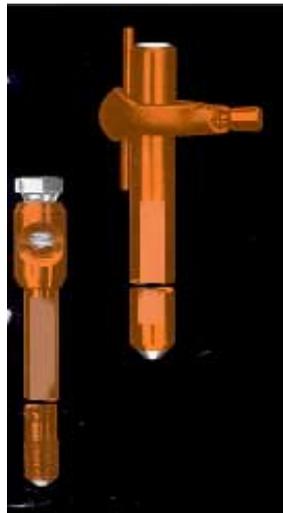
AMENDMENTS TO THE COMPENDIUM OF CLASSIFICATION OPINIONS

Page 29.

Insert the following Classification Opinion :

- “7326.90** 7. **Grounding rods** in the form of solid-rod electrodes made of drawn carbon steel, with an electrolytically deposited copper jacket. The copper layer, with a maximum thickness of 254 microns (μ), ensures a perfect bond between the two metals. These rods are between 8 and 10 feet (2.5 and 3.1 meters) long, can weigh up to 5 kg and their lower ends, which can be connected together using threaded bronze couplings, are pointed. These rods are used to protect (ground) high-tension lines, substations, communication lines, buildings, street lamps, lightning arresters, antennas, etc.

Application of GIRs 1 (Note 7 to Section XV) and 6.



Page 39d.

Insert the following Classification Opinion :

- “8535.90** 1. **Grounding rods welded to cables and connection wires**, consisting of copper-coated carbon steel grounding rods, terminals, bronze couplings and special uncovered copper or copper-coated steel cables and wires. These assemblies, designed for a voltage exceeding 1,000 volts, are used to protect (ground) high-tension lines, substations, communication lines, buildings, street lamps, lightning arresters, all kinds of antennas, etc.

Application of GIRs 1 and 6.“

Page 62.

Insert the following references :

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
"7326.90	7	NC0720E1/G/11	"Intel-Haste""

Page 68.

Insert the following references :

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
"8535.90	1	NC0720E1/G/11	"Facbsa"".

* * *

ANNEXE M/31

MODIFICATION DES NOTES EXPLICATIVES EN VUE DE PRECISER LE CLASSEMENT
DES CARTES A MEMOIRE ELECTRONIQUE FLASH

(Voir l'annexe G/12 ci-dessus)

ANNEX M/31

AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES TO CLARIFY THE CLASSIFICATION
OF FLASH ELECTRONIC STORAGE CARDS

(See Annex G/12 above)

MODIFICATIONS DES NOTES EXPLICATIVES
A EFFECTUER PAR VOIE DE CORRIGENDUM

CHAPITRE 85.

Page 1665. N° 85.23. Premier paragraphe. Nouvel alinéa 6).

Insérer le nouvel alinéa 6) suivant :

- “6) **Les dispositifs de stockage rémanent des données, à base de semi-conducteurs, pour l’enregistrement des données provenant d’une source externe.** Ces dispositifs (connus également sous le nom de “cartes mémoire” ou “cartes à mémoire électronique flash”) sont utilisés pour l’enregistrement des données provenant d’une source externe tels que les systèmes de navigation et de localisation par satellite, les terminaux de saisie, les scanners portables, le matériel électrique de surveillance médicale, les appareils d’enregistrement audio, les récepteurs personnels de messages, les téléphones portables et les appareils photographiques numériques. D’une manière générale, les données peuvent être stockées sur le dispositif et lues lorsque celui-ci a été connecté audit appareil, ou peuvent également être téléchargées dans une machine automatique de traitement de l’information à l’aide d’un adaptateur spécial. Ces dispositifs utilisent exclusivement l’électricité fournie par les appareils auxquels ils sont connectés et ne nécessitent aucune batterie.

Ces dispositifs de stockage rémanent des données se composent, sous une même enveloppe, d’une ou de plusieurs mémoires flash (“E²PROM FLASH”) se présentant sous forme de circuits intégrés montés sur une carte de circuits imprimés, et comprennent une fiche de connexion à un appareil hôte. Ils peuvent comporter des condensateurs, des résistances et un microcontrôleur se présentant sous forme d’un circuit intégré.”

* * *

AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES
TO BE MADE BY CORRIGENDUM

CHAPTER 85.

Page 1665. Heading 85.23. First paragraph. New item (6).

Insert the following new item (6) after present item (5) :

- “(6) **Solid-state, non-volatile data storage devices for recording data from an external source.** These devices (also known as “flash memory cards” or “flash electronic storage cards”) are used for recording data from an external source, such as navigation and global positioning systems, data collection terminals, portable scanners, medical monitoring appliances, audio recording apparatus, personal communicators, mobile phones and digital cameras. Generally, the data is stored onto and read from the device once it has been connected to that particular appliance, but can also be uploaded to an automatic data processing machine by using a special adapter. The devices only use power supplied from the appliances to which they are connected, and require no battery.

These non-volatile data storage devices are comprised of, in the same housing, one or more flash memories (“FLASH E²PROM”) in the form of integrated circuits mounted on a printed circuit board, and incorporate a connecting socket to a host appliance. They may include capacitors, resistors and a microcontroller in the form of an integrated circuit.”

* * *

ANNEXE M/32

MODIFICATIONS A APPORTER AU RECUEIL DES AVIS DE CLASSEMENT
DECOULANT DU CLASSEMENT DANS LES N°S 8507.30 ET 8507.80 DE DISPOSITIFS
D'ALIMENTATION PAR BATTERIE POUR APPAREILS TELEPHONIQUES MOBILES
CELLULAIRES

(Voir l'annexe G/13 ci-dessus)

ANNEX M/32

AMENDMENTS TO THE COMPENDIUM OF CLASSIFICATION OPINIONS ARISING
FROM THE CLASSIFICATION OF BATTERY PACKS USED IN CELLULAR
(MOBILE) TELEPHONES IN SUBHEADINGS 8507.30 AND 8507.80

(See Annex G/13 above)

MODIFICATIONS DU RECUEIL DES AVIS DE CLASSEMENT

Page 38.

Insérer les Avis de classement suivants :

- “8507.30** 1. **Accumulateur rechargeable au nickel-cadmium** constitué des éléments suivants assemblés en un "bloc-pile" et destiné à une marque spécifique de téléphone cellulaire :
- 3 accumulateurs au nickel-cadmium,
 - des languettes conductrices reliant les accumulateurs,
 - une carte de circuits imprimés qui assure la connexion entre le bloc-pile et l'ensemble des circuits du téléphone cellulaire,
 - une carte de circuits imprimés, contenant une résistance et un condensateur, qui assure le contrôle du chargement des accumulateurs,
 - un boîtier en matières plastiques qui abrite les composants électriques du dispositif d'alimentation, spécialement conçu pour former l'enveloppe externe du téléphone.

Le bloc-pile sert de source d'alimentation destiné à équiper un téléphone cellulaire. Il n'a pas d'autre fonction.

Application des RGI 1 et 6.

- 8507.80** 1. **Accumulateur rechargeable à l'hydrure de nickel** constitué des éléments suivants assemblés en un "bloc-pile" et destiné à une marque spécifique de téléphone cellulaire :
- 3 ou 6 accumulateurs à l'hydrure de nickel,
 - des connecteurs électriques au téléphone,
 - un thermistor empêchant la température du bloc-pile de dépasser un seuil maximal de sécurité,
 - un circuit à coefficient de température positif qui accroît la résistance afin de protéger le dispositif du court-circuit qu'occasionnerait un courant anormalement élevé,
 - un couvercle interne en matières plastiques,
 - un boîtier externe à l'arrière, conçu pour former l'enveloppe externe du téléphone.

Le bloc-pile sert de source d'alimentation destiné à équiper un téléphone cellulaire. Il n'a pas d'autre fonction.

Application des RGI 1 et 6.”

Page 66.

Insérer les références suivantes :

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4
"8507.30	1	NC0730F1/G/13	"Nokia".
8507.80	1	NC0730F1/G/13	"MATSUSHITA/PANASONICGD30".

* * *

AMENDMENTS TO THE COMPENDIUM OF CLASSIFICATION OPINIONS

Page 38.

Insert the following Classification Opinions :

- “8507.30** 1. **Nickel cadmium rechargeable accumulator** comprised of the following components assembled into a “battery pack” for a particular brand of cellular telephone :
- 3 nickel cadmium accumulators,
 - conductive strips which join the accumulators,
 - printed circuit board which connects the battery pack to the circuitry of a cellular telephone,
 - circuit board, containing a resistor and a capacitor, which serves to control the recharging of the accumulators,
 - outer plastic casing which houses the electrical components of the battery pack and is specially designed to form part of the exterior shell of the telephone.

The battery pack serves as the source of power for a cellular telephone. It has no other function.

Application of GIRs 1 and 6.

- 8507.80** 1. **Nickel hydride rechargeable accumulator** comprised of the following components assembled into a “battery pack” for a particular brand of cellular telephone :
- 3 or 6 nickel hydride accumulators,
 - electrical connectors to the telephone,
 - thermistor which prevents the temperature of the battery pack from exceeding a safe maximum temperature,
 - positive temperature coefficient (PTC) circuit which increases resistance in order to protect against a short circuit from an abnormally high current,
 - inner plastic cover,
 - rear outer casing designed to form part of the exterior of the telephone.

The battery pack serves as the source of power for a cellular telephone. It has no other function.

Application of GIRs 1 and 6.”

Page 66.

Insert the following references :

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
"8507.30	1	NC0730E1/G/13	"Nokia".
8507.80	1	NC0730E1/G/13	MATSUSHITA/PANASONIC GD30".

* * *

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

ANNEXE M/33

MODIFICATION DU RECUEIL DES AVIS DE CLASSEMENT
DECOULANT DU CLASSEMENT DE SIEGES DE SECURITE
POUR BEBES ET ENFANTS DANS LE N° 9401.80

(Voir l'annexe G/14 ci-dessus)

ANNEX M/33

AMENDMENTS TO THE COMPENDIUM OF CLASSIFICATION OPINIONS
ARISING FROM THE CLASSIFICATION OF SAFETY SEATS
FOR INFANTS AND TODDLERS IN SUBHEADING 9401.80

(See Annex G/14 above)

MODIFICATIONS DU RECUEIL DES AVIS DE CLASSEMENT

Page 44.

Insérer l'Avis de classement suivant :

- “9401.80** 1. **Sièges de sécurité** destinés au transport des bébés et des enfants à l’intérieur des véhicules automobiles ou d’autres moyens de transport. Ils sont amovibles et sont fixés aux sièges des véhicules aux moyens des ceintures de sécurité et d’une courroie d’arrimage.

Application des RGI 1 et 6.



Page 68.

Insérer les références suivantes :

Colonne 1

Colonne 2

Colonne 3

Colonne 4

“9401.80

1

NC0730F1/G/14

“Discovery™ Infant Car Seat”

* * *

AMENDMENTS TO THE COMPENDIUM OF CLASSIFICATION OPINIONS

Page 44.

Insert the following Classification Opinion :

- “9401.80** 1. **Car safety seats** suitable for use for the carriage of infants and toddlers in motor vehicles or other means of transport. They are removable and are attached to the vehicle’s seats by means of the seat belt and a tether strap.

Application of GIRs 1 and 6.



Page 68.

Insert the following references :

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
“9401.80	1	NC0730E1/G/14	“Discovery™ Infant Car Seat” .

* * *

ANNEXE M/34

MODIFICATIONS A APPORTER AU RECUEIL DES AVIS DE CLASSEMENT
DECOULANT DU CLASSEMENT D'UN TROTTEUR POUR BEBES
DANS LE N° 9403.70
(Voir l'annexe G/15 ci-dessus)

ANNEX M/34

AMENDMENTS TO THE COMPENDIUM OF CLASSIFICATION OPINIONS
ARISING FROM THE CLASSIFICATION OF A "BABY WALKER"
IN SUBHEADING 9403.70
(See Annex G/15 above)

MODIFICATIONS A APPORTER AU RECUEIL DES AVIS DE CLASSEMENT

Page 44.

Insérer l'Avis de classement suivant :

- "9403.70** 1. **Trotteur en matières plastiques pour bébés**, pourvu d'un cadre à armature pliable en tubes d'acier monté sur huit roulettes. Il est mobile et comporte un siège formé d'une pièce d'étoffe dans laquelle ont été pratiquées deux ouvertures pour laisser passer les jambes du bébé et d'une table sur laquelle sont fixés des jouets. Il est destiné à faciliter l'entraînement à la marche des bébés en toute sécurité.

Application des RGI 1 et 6.



Page 69.

Insérer les références suivantes :

Colonne 1

Colonne 2

Colonne 3

"9403.70

1

NC0730F1/G/15".

* * *

AMENDMENTS TO THE COMPENDIUM OF CLASSIFICATION OPINIONS

Page 44.

Insert the following Classification Opinion :

- "9403.70** 1. **Baby walker** of plastics with a folding tubular-steel frame mounted on eight casters. It moves on the casters and includes a seat formed by a piece of fabric in which two holes have been made to allow the baby's legs to pass through, together with a table to which toys are attached. It is intended to help babies learn safely how to walk.

Application of GIRs 1 and 6.



Page 69.

Insert the following references :

Column 1	Column 2	Column 3
"9403.70	1	NC0730E1/G/15".

* * *

ANNEXE M/35

MODIFICATION DU RECUEIL DES AVIS DE CLASSEMENT
DECOULANT DU CLASSEMENT DANS LE N° 9506.70 DE CHAUSSURES
DENOMMEES "ROLLER SHOES"
(Voir l'annexe G/16 ci-dessus)

ANNEX M/35

AMENDMENTS TO THE COMPENDIUM OF CLASSIFICATION OPINIONS
ARISING FROM THE CLASSIFICATION OF "ROLLER SHOES"
IN SUBHEADING 9506.70
(See Annex G/16 above)

MODIFICATION DU RECUEIL DES AVIS DE CLASSEMENT

Page 45a.

Insérer l'Avis de classement suivant :

- "9506.70** 1. **Articles dénommés "Roller shoes"** consistant en chaussures couvrant la cheville, à dessus en cuir naturel et à semelles extérieures en caoutchouc, comportant deux roulettes escamotables inamovibles, ajustées dans des cavités spécialement aménagées à cet effet dans la semelle extérieure, offrant ainsi la possibilité d'être utilisées en tant que patins en ligne (roller) lorsque les roulettes sont déployées.

Application des RGI 1 et 6.



Page 69.

Insérer les références suivantes :

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
"9506.70	1	NC0730F1/G/16".

* * *

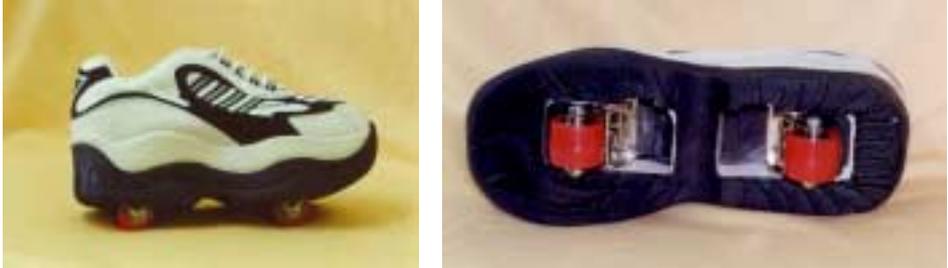
AMENDMENTS TO THE COMPENDIUM OF CLASSIFICATION OPINIONS

Page 45a.

Insert the following Classification Opinion :

- “9506.70 1. “Roller shoes” consisting of shoes covering the ankle, with uppers of leather and outer soles of rubber, incorporating two permanently attached, retractable wheels that fit into special cavities in the outer sole, thus providing the option of using the footwear as in-line skates (roller blades) when the wheels are pulled out.

Application of GIRs 1 and 6.



Page 69.

Insert the following references :

Column 1	Column 2	Column 3
“9506.70	1	NC0730E1/G/16”.

* * *

Annexe M/36 au Doc. NC0730B2
Annex to

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

ANNEXE M/36

MODIFICATION DE LA NOTE EXPLICATIVE DU N° 85.36

(Voir l'annexe H/16 ci-dessus)

ANNEX M/36

AMENDMENT OF THE EXPLANATORY NOTE TO HEADING 85.36

(See Annex H/16 above)

Annexe M/36 au doc. NC0730B2
(CSH/31/mai 2003)

MODIFICATION DES NOTES EXPLICATIVES
A EFFECTUER PAR VOIE DE CORRIGENDUM

CHAPITRE 85.

Page 1688. N° 85.36. Partie III. Alinéa C). Dernière phrase.

Nouvelle rédaction :

“Les boîtes non munies de moyens de connexion électrique ou d’aménagements à cet effet, sont **exclus** et suivent le régime de la matière constitutive.”

* * *

AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES
TO BE MADE BY CORRIGENDUM

CHAPTER 85.

Page 1688. Heading 85.36. Part (III). Item (C). Last sentence.

Delete and substitute :

“Boxes not fitted with means of electrical connection or provisions therefor, are **excluded** and are classified according to their constituent material.”

* * *

Annexe N/1 au Doc. NC0730B2
Annex N/1 to

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

ANNEXE N/1

PROJET D'AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE CONCERNANT
LA CONVENTION DE ROTTERDAM

(Voir l'annexe H/11 ci-dessus)

ANNEX N/1

POSSIBLE AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE WITH REGARD TO
THE ROTTERDAM CONVENTION

(See Annex H/11 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

[CHAPITRE 25.

N° 25.24.

Nouvelle rédaction :

“25.24 Amiante (asbeste).

2524.10 - Crocidolite
2524.90 - Autres”.

SECTION VI.

Note de Section 1 b).

Nouvelle rédaction :

“b) Sous réserve des dispositions du paragraphe a) ci-dessus, tout produit répondant aux spécifications du libellé de l'un des n°s 28.43, 28.46 ou 28.52, devra être classé dans cette position et non dans une autre position de la présente Section.”

CHAPITRE 28.

Note de Chapitre 2. Paragraphe d'introduction.

Nouvelle rédaction :

“2.- Outre les dithionites et les sulfoxyates, stabilisés par des matières organiques (n° 28.31), les carbonates et peroxocarbonates de bases inorganiques (n° 28.36), les cyanures, oxycyanures et cyanures complexes des bases inorganiques (n° 28.37), les fulminates, cyanates et thiocyanates de bases inorganiques (n° 28.38), les produits organiques compris dans les n°s 28.43 à 28.46 et 28.52 et les carbures (n° 28.49), seuls les composés du carbone énumérés ci-après sont à classer dans le présent Chapitre :”.

Nouveau n° 28.52.

Insérer la nouvelle position suivante :

“28.52 2852.00 Composés, inorganiques ou organiques, du mercure, à l'exclusion des amalgames.”

Les n°s 28.51 et 2851.00 actuels deviennent les n°s 28.53 et 2853.00, respectivement.

CHAPITRE 29.

Note de Chapitre 6. Première phrase.

Nouvelle rédaction :

"6.- Les composés des n°s 29.30 et 29.31 sont des composés organiques dont la molécule comporte, outre des atomes d'hydrogène, d'oxygène ou d'azote, des atomes d'autres éléments non métalliques ou de métaux, tels que soufre, arsenic, plomb, directement liés au carbone."

N° 2903.15.

Nouvelle rédaction :

"2903.15 -- Dichlorure d'éthylène (ISO) (1,2-dichloroéthane)".

N° 2903.30.

Nouvelle rédaction :

" - Dérivés fluorés, dérivés bromés et dérivés iodés d'hydrocarbures acycliques :
2903.31 -- Dibromure d'éthylène (ISO) (1,2-dibromoéthane)
2903.39 -- Autres".

N° 2903.51.

Nouvelle rédaction :

"2903.51 -- 1,2,3,4,5,6-Hexachlorocyclohexane (HCH (ISO)), y compris lindane (ISO, DCI)".

Nouveau n° 2903.53.

Insérer la nouvelle sous-position suivante :

"2903.53 -- Aldrine (ISO), chlordane (ISO) et heptachlore (ISO)".

N° 2903.62.

Nouvelle rédaction :

"2903.62 -- Hexachlorobenzène (ISO) et DDT (ISO) (clofénotane (DCI), 1,1,1-trichloro-2,2-bis(*p*-chlorophényl)éthane)".

N° 2908.10.

Nouvelle rédaction :

" - Dérivés seulement halogénés et leurs sels :
2908.11 -- Pentachlorophénol (ISO)
2908.19 -- Autres".

N° 2908.90.

Nouvelle rédaction :

" - Autres :
2908.91 -- Dinosèbe (ISO) et ses sels
2908.99 -- Autres".

Nouveau n° 2910.40.

Insérer la nouvelle sous-position suivante :

"2910.40 - Dieldrine (ISO, DCI)".

Nouveau n° 2915.36.

Insérer la nouvelle sous-position suivante :

"2915.36 -- Acétate de dinosèbe (ISO)".

Nouveau n° 2916.36.

Insérer la nouvelle sous-position suivante :

"2916.36 -- Binapacryl (ISO)".

Nouveau n° 2918.18.

Insérer la nouvelle sous-position suivante :

"2918.18 -- Chlorobenzilate (ISO)".

N° 2918.90.

Nouvelle rédaction :

- " - Autres :
2918.91 -- 2,4,5-T (ISO) (acide 2,4,5-trichlorophénoxyacétique), ses sels et ses esters
2918.99 -- Autres".

N° 29.19.

Nouvelle rédaction :

**"29.19 Esters phosphoriques et leurs sels, y compris les lactophosphates ;
leur dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.**

- 2919.10 - Phosphate de tris(2,3-dibromopropyle)
2919.90 - Autres".

N° 2920.10.

Nouvelle rédaction :

- " - Esters thiophosphoriques (phosphorothioates) et leurs sels; leurs dérivés
halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés :
2920.11 -- Parathion (ISO) et parathion-méthyle (ISO) (méthyle parathion)
2920.19 -- Autres".

Nouveau n° 2924.12.

Insérer la nouvelle sous-position suivante :

"2924.12 -- Fluoroacétamide (ISO), monocrotophos (ISO) et phosphamidon (ISO)".

N° 2925.20.

Nouvelle rédaction :

- " - Imines et leurs dérivés; sels de ces produits :
2925.21 -- Chlordiméforme (ISO)
2925.29 -- Autres".

Nouveau n° 2930.50.

Insérer la nouvelle sous-position suivante :

"2930.50 - Captafol (ISO) et méthamidophos (ISO)".

CHAPITRE 32.

[Nouveau n° 3206.44.

Insérer la nouvelle sous-position suivante :

“3206.44 -- Pigments et préparations à base de composés du mercure”.]

[N°s 3207.10, 3207.20, 3207.30 et 3207.40.

Nouvelle rédaction :

- “3207.50 - Préparations contenant des composés du mercure
- Autres :
3207.91 -- Pigments, opacifiants et couleurs préparés et préparations similaires
3207.92 -- Compositions vitrifiables, engobes et préparations similaires
3207.93 -- Lustres liquides et préparations similaires
3207.94 -- Frittes et autres verres, sous forme de poudre, de grenailles, de lamelles ou de flocons”.]

[N°s 3209.10 et 3209.90.

Nouvelle rédaction :

- “ - A base de polymères acryliques ou vinyliques :
3209.11 -- Contenant des composés du mercure
3209.19 -- Autres
- Autres :
3209.91 -- Contenant des composés du mercure
3209.99 -- Autres”.]

CHAPITRE 34.

[N°s 3401.11, 3401.19, 3401.20 et 3401.30.

Nouvelle rédaction :

- “ - Savons, produits et préparations organiques tensio-actifs en barres, en pains, en morceaux ou en sujets frappés, et papier, ouates, feutres et nontissés, imprégnés, enduits ou recouverts de savon ou de détergents :
3401.12 -- De toilette (y compris ceux à usages médicaux), contenant des composés du mercure
3401.13 -- De toilette (y compris ceux à usages médicaux), ne contenant pas des composés du mercure
3401.14 -- Autres, contenant des composés du mercure
3401.15 -- Autres [, ne contenant pas des composés du mercure]
- Savons sous autres formes :
3401.21 -- Contenant des composés du mercure
3401.29 -- Autres

- Produits et préparations organiques tensio-actifs destinés au lavage de la peau, sous forme de liquide ou de crème, conditionnés pour la vente au détail, même contenant du savon :

3401.31 -- Contenant des composés du mercure
3401.39 -- Autres”.]

N° 3404.90.

Nouvelle rédaction :

“ - Autres :
3404.91 -- Contenant des polychlorobiphényles (PCB)
3404.99 -- Autres”.

CHAPITRE 38.

N° 3808.10.

Nouvelle rédaction :

“ - Insecticides :
3808.11 -- Contenant de l’aldrine (ISO), du camphéchloré (ISO) (toxaphène), du chlordane (ISO), du chlordiméforme (ISO), du DDT (ISO) (clofénotane (DCI), 1,1,1-trichloro-2,2-bis(p-chlorophényl)éthane), du dibromure d’éthylène (ISO) (1,2-dibromoéthane), du dichlorure d’éthylène (ISO) (1,2-dichloroéthane), de la dieldrine (ISO, DCI), de l’heptachlore (ISO), du 1,2,3,4,5,6-hexachlorocyclohexane (HCH (ISO)), y compris lindane (ISO, DCI), du méthamidophos (ISO), du monocrotophos (ISO), du parathion (ISO), du parathion-méthyle (ISO) (méthyle-parathion) ou du phosphamidon (ISO)
3808.19 -- Autres”.

N° 3808.20.

Nouvelle rédaction :

“ - Fongicides :
3808.21 -- Contenant du binapacryl (ISO), du captafol (ISO) ou de l’hexachlorobenzène (ISO)
[3808.22 -- Contenant des composés du mercure]
3808.29 -- Autres”.

N° 3808.30.

Nouvelle rédaction :

- “ - Herbicides, inhibiteurs de germination et régulateurs de croissance pour plantes :
- 3808.31 -- Contenant du dinosèbe (ISO), ses sels ou ses esters
 - 3808.32 -- Contenant du 2,4,5-T (ISO) (acide 2,4,5-trichlorophénoxyacétique), ses sels ou ses esters
 - 3808.39 -- Autres”.

N° 3808.40.

Nouvelle rédaction :

- “ - Désinfectants :
- 3808.41 -- Contenant de l'oxiranne (oxyde d'éthylène)
 - 3808.49 -- Autres”.

N° 3808.90.

Nouvelle rédaction :

- “ - Autres :
- 3808.91 -- Contenant du chlorobenzilate (ISO), du fluoroacétamide (ISO) ou du pentachlorophénol (ISO)
 - [3808.92 -- Contenant des composés du mercure]
 - 3808.99 -- Autres”.

[N° 3815.13.

Insérer la nouvelle sous-position suivante :

- “3815.13 -- Ayant comme substance active le mercure ou un composé de mercure”.]

[N° 3815.90.

Nouvelle rédaction :

- “ - Autres :
- 3815.91 -- [Contenant des composés du mercure] [Ayant comme substance active le mercure ou un composé de mercure]
 - 3815.99 -- Autres”.]

Nouveaux n°s 3824.81, 3824.82, 3824.83 et 3824.84.

Insérer les nouvelles sous-positions suivantes :

- “ - Mélanges et préparations contenant [des composés du mercure,] de l'oxiranne (oxyde d'éthylène), des polybromobiphényles (PBB), des polychlorobiphényles (PCB), des polychloroterphényles (PCT) ou du phosphate de tris(2,3-dibromopropyle) :
- [3824.81 -- Contenant des composés du mercure]
3824.82 -- Contenant de l'oxiranne (oxyde d'éthylène)
3824.83 -- Contenant des polybromobiphényles (PBB), des polychloroterphényles ou des polychlorobiphényles (PCB)
3824.84 -- Contenant du phosphate de tris(2,3-dibromopropyle)”.

CHAPITRE 68.

N°s 6812.50, 6812.60, 6812.70 et 6812.90.

Nouvelle rédaction :

- “6812.80 - En crocidolite
- Autres :
- 6812.91 -- Vêtements, accessoires du vêtement, chaussures et coiffures
6812.92 -- Papiers, cartons et feutres
6812.93 -- Feuilles en amiante et élastomères comprimés, pour joints, même présentées en rouleaux
6812.99 -- Autres”.]

* * *

ARTICLE 16 PROCEDURE
AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

[CHAPTER 25.

Heading 25.24.

Delete and substitute :

“25.24 Asbestos.

- 2524.10 - Crocidolite
- 2524.90 - Other”.

SECTION VI.

Section Note 1 (b).

Delete and substitute :

“(b) Subject to paragraph (a) above, goods answering to a description in heading 28.43, 28.46 or 28.52 are to be classified in those headings and in no other heading of this Section.”

CHAPTER 28.

Chapter Note 2. Introductory paragraph.

Delete and substitute :

“2.- In addition to dithionites and sulphonylates, stabilized with organic substances (heading 28.31), carbonates and peroxocarbonates of inorganic bases (heading 28.36), cyanides, cyanide oxides and complex cyanides of inorganic bases (heading 28.37), fulminates, cyanates and thiocyanates, of inorganic bases (heading 28.38), organic products included in heading 28.43 to 28.46 and 28.52 and carbides (heading 28.49), only the following compounds of carbon are to be classified in this Chapter :”.

New heading 28.52.

Insert the following new heading :

“28.52 2852.00 Compounds, inorganic or organic, of mercury, excluding amalgams.”

Re-number present heading 28.51 and code 2851.00 as 28.53 and 2853.00, respectively.

CHAPTER 29.

Chapter Note 6. First paragraph.

Delete and substitute :

“6.- The compounds of headings 29.30 and 29.31 are organic compounds the molecules of which contain, in addition to atoms of hydrogen, oxygen or nitrogen, atoms of other non-metals or of metals (such as sulphur, arsenic or lead) directly linked to carbon atoms.”

Subheading 2903.15.

Delete and substitute :

"2903.15 -- Ethylene dichloride (ISO) (1,2-dichloroethane)".

Subheading 2903.30.

Delete and substitute :

“ - Fluorinated, brominated or iodinated derivatives of acyclic hydrocarbons :
2903.31 -- Ethylene dibromide (ISO) (1,2-dibromoethane)
2903.39 -- Other”.

Subheading 2903.51.

Delete and substitute :

“2903.51 -- 1,2,3,4,5,6-Hexachlorocyclohexane (HCH (ISO)), including lindane (ISO, INN)”.

New subheading 2903.53.

Insert the following new subheading :

“2903.53 -- Aldrin (ISO), chlordane (ISO) and heptachlor (ISO)”.

Subheading 2903.62.

Delete and substitute :

“2903.62 -- Hexachlorobenzene (ISO) and DDT (ISO) (clofenotane (INN), 1,1,1-trichloro-2,2-bis(*p*-chlorophenyl)ethane)”.

Subheading 2908.10.

Delete and substitute :

" - Derivatives containing only halogen substituents and their salts :
2908.11 -- Pentachlorophenol (ISO)
2908.19 -- Other".

Subheading 2908.90.

Delete and substitute :

" - Other :
2908.91 -- Dinoseb (ISO) and its salts
2908.99 -- Other".

New subheading 2910.40.

Insert the following new subheading :

"2910.40 - Dieldrin (ISO, INN)".

New subheading 2915.36.

Insert the following new subheading :

"2915.36 -- Dinoseb (ISO) acetate".

New subheading 2916.36.

Insert the following new subheading :

"2916.36 -- Binapacryl (ISO)".

New subheading 2918.18.

Insert the following new subheading :

"2918.18 -- Chlorobenzilate (ISO)".

Subheading 2918.90.

Delete and substitute :

- " - Other :
2918.91 -- 2,4,5-T (ISO) (2,4,5-trichlorophenoxyacetic acid), its salts and esters
2918.99 -- Other".

Heading 29.19.

Delete and substitute :

"29.19 Phosphoric esters and their salts, including lactophosphates; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.

- 2919.10 - Tris(2,3-dibromopropyl)phosphate
2919.90 - Other".

Subheading 2920.10.

Delete and substitute :

- " - Thiophosphoric esters (phosphorothioates) and their salts; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives :
2920.11 -- Parathion (ISO) and parathion-methyl (ISO) (methyl-parathion)
2920.19 -- Other".

New subheading 2924.12.

Insert the following new subheading :

"2924.12 -- Fluoroacetamide (ISO), monocrotophos (ISO) and phosphamidon (ISO)".

Subheading 2925.20.

Delete and substitute :

- " - Imines and their derivatives; salts thereof :
2925.21 -- Chlordimeform (ISO)
2925.29 -- Other".

New subheading 2930.50.

Insert the following new subheading :

"2930.50 - Captafol (ISO) and methamidophos (ISO)".

CHAPTER 32.

[New subheading 3206.44.

Insert the following new subheading :

“3206.44 -- Pigments and preparations based on mercury compounds”.]

[Subheadings 3207.10, 3207.20, 3207.30 and 3207.40.

Delete and substitute :

“3207.50 - Preparations containing mercury compounds
- Other :
3207.91 -- Prepared pigments, prepared opacifiers, prepared colours and similar preparations
3207.92 -- Vitriifiable enamels and glazes, engobes (slips) and similar preparations
3207.93 -- Liquid lustres and similar preparations
3207.94 -- Glass frit and other glass, in the form of powder, granules or flakes”.]

[Subheadings 3209.10 and 3209.90.

Delete and substitute :

“ - Based on acrylic or vinyl polymers :
3209.11 -- Containing mercury compounds
3209.19 -- Other
- Other :
3209.91 -- Containing mercury compounds
3209.99 -- Other”.]

CHAPTER 34.

[Subheadings 3401.11, 3401.19, 3401.20 and 3401.30.

Delete and substitute :

“ - Soap and organic surface-active products and preparations, in the form of bars, cakes, moulded pieces or shapes, and paper, wadding, felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent :
3401.12 -- For toilet use (including medicated products), containing mercury compounds
3401.13 -- For toilet use (including medicated products), not containing mercury compounds
3401.14 -- Other, containing mercury compounds
3401.15 -- Other [, not containing mercury compounds]
- Soap in other forms :
3401.21 -- Containing mercury compounds
3401.29 -- Other

- Organic surface-active products and preparations for washing the skin, in the form of liquid or cream and put up for retail sale, whether or not containing soap :
- 3401.31 -- Containing mercury compounds
- 3401.39 -- Other”.]

Subheading 3404.90.

Delete and substitute :

- “
- Other :
 - 3404.91 -- Containing polychlorinated biphenyls (PCBs)
 - 3404.99 -- Other”.

CHAPTER 38.

Subheading 3808.10.

Delete and substitute :

- “
- Insecticides :
 - 3808.11 -- Containing aldrin (ISO), camphechlor (ISO) (toxaphene), chlordane (ISO), chlordimeform (ISO), DDT (ISO) (clofenotane INN), 1,1,1-trichloro-2,2-bis(p-chlorophenyl)ethane), dieldrin (ISO, INN), ethylene dibromide (ISO) (1,2-dibromoethane), ethylene dichloride (ISO) (1,2-dichloroethane), heptachlor (ISO), 1,2,3,4,5,6-hexachlorocyclohexane (HCH (ISO)), including lindane (ISO, INN), methamidophos (ISO), monocrotophos (ISO), parathion (ISO), parathion-methyl (ISO) (methyl-parathion) or phosphamidon (ISO)
 - 3808.19 -- Other”.

Subheading 3808.20.

Delete and substitute :

- “
- Fungicides :
 - 3808.21 -- Containing binapacryl (ISO), captafol (ISO) or hexachlorobenzene (ISO)
 - [3808.22 -- Containing mercury compounds]
 - 3808.29 -- Other”.

Subheading 3808.30.

Delete and substitute :

- “ - Herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators :
- 3808.31 -- Containing dinoseb (ISO), its salts or its esters
 - 3808.32 -- Containing 2,4,5-T (ISO) (2,4,5-trichlorophenoxyacetic acid), its salts or its esters
 - 3808.39 -- Other”.

Subheading 3808.40.

Delete and substitute :

- “ - Disinfectants :
- 3808.41 -- Containing oxirane (ethylene oxide)
 - 3808.49 -- Other”.

Subheading 3808.90.

Delete and substitute :

- “ - Other :
- 3808.91 -- Containing chlorobenzilate (ISO), fluoroacetamide (ISO) or pentachlorophenol (ISO)
 - [3808.92 -- Containing mercury compounds]
 - 3808.99 -- Other”.

[New subheading 3815.13.

Insert the following new subheading :

- “3815.13 -- With mercury or mercury compounds as the active substance”.]

[Subheading 3815.90.

Delete and substitute :

- “ - Other :
- 3815.91 -- [Containing mercury compounds] [With mercury or mercury compounds as the active substance]
 - 3815.99 -- Other”.]

New subheadings 3824.81, 3824.82, 3824.83 and 3824.84.

Insert the following new subheadings :

- “ - Mixtures and preparations containing [mercury compounds,] oxirane (ethylene oxide), polybrominated biphenyls (PBBs), polychlorinated biphenyls (PCBs), polychlorinated terphenyls (PCTs) or tris(2,3-dibromopropyl)phosphate :
- [3824.81 -- Containing mercury compounds]
3824.82 -- Containing oxirane (ethylene oxide)
3824.83 -- Containing polychlorinated biphenyls (PCBs), polychlorinated terphenyls (PCTs) or polybrominated biphenyls (PBBs)
3824.84 -- Containing tris(2,3-dibromopropyl)phosphate”.

CHAPTER 68.

Subheadings 6812.50, 6812.60, 6812.70 and 6812.90.

Delete and substitute :

- “6812.80 - Of crocidolite
- Other :
- 6812.91 -- Clothing, clothing accessories, footwear and headgear
6812.92 -- Paper, millboard and felt
6812.93 -- Compressed asbestos fibre jointing, in sheets or rolls
6812.99 -- Other”.]

* * *

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

ANNEXE N/2

AMENDEMENT DU N° 38.21 (2007)

(Voir l'annexe F/1 ci-dessus)

ANNEX N/2

AMENDMENT OF HEADING 38.21 (2007)

(See Annex F/1 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 38.

N° 38.21. Libellé de la position.

Nouvelle rédaction :

"Milieux de culture préparés pour le développement et l'entretien des micro-organismes (y compris les virus et les organismes similaires) ou des cellules végétales, humaines ou animales."

* * *

ARTICLE 16 PROCEDURE
AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 38.

Heading 38.21. Heading text.

Delete and substitute :

“Prepared culture media for the development or maintenance of micro-organisms (including viruses and the like) or of plant, human or animal cells.”

* * *

Annexe N/3 au Doc. NC0730B2
Annex to

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

ANNEXE N/3

AMENDMENT DE LA NOTE 3 a) DU CHAPITRE 61 (2007)

(Voir l'annexe F/1 ci-dessus)

ANNEX N/3

AMENDMENT OF NOTE 3 (a) TO CHAPTER 61 (2007)

(See Annex F/1 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 61.

Note 3 a). Troisième paragraphe.

Nouvelle rédaction :

"Si plusieurs éléments du bas distincts sont présentés simultanément, par exemple, un pantalon et un short ou deux pantalons, ou encore une jupe ou une jupe-culotte et un pantalon, priorité doit être donnée, en tant que partie du bas constitutive du costume ou complet, au pantalon ou à l'un d'eux, et dans le cas de costumes tailleurs, à la jupe ou à la jupe-culotte, les autres éléments étant à traiter séparément."

* * *

ARTICLE 16 PROCEDURE
AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 61.

Note 3 (a). Third paragraph.

French text only.

* * *

Annexe N/4 au Doc. NC0730B2
Annex to
(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

ANNEXE N/4

AMENDEMENT DE LA NOTE 9 DU CHAPITRE 71 (2007)

(Voir l'annexe F/1 ci-dessus)

ANNEX N/4

AMENDMENT OF NOTE 9 TO CHAPTER 71 (2007)

(See Annex F/1 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 71.

Note 9.

Nouvelle rédaction :

"9.- Au sens du n° 71.13, on entend par "articles de bijouterie ou de joaillerie" :

- a) les petits objets servant à la parure (bagues, bracelets, colliers, broches, boucles d'oreilles, chaînes de montres, breloques, pendentifs, épingles de cravates, boutons de manchettes, boutons de plastron, médailles ou insignes religieux ou autres, par exemple);
- b) les articles à usage personnel destinés à être portés sur la personne, ainsi que les articles de poche ou de sac à main (étuis à cigares ou à cigarettes, tabatières, bonbonnières et poudriers, bourses en cotte de maille, chapelets, par exemple).

Ces articles peuvent comporter des perles fines, de culture ou fausses, des pierres gemmes ou fausses, des pierres synthétiques ou reconstituées ou bien des parties en écaille, nacre, ivoire, ambre naturel ou reconstitué, jais ou corail, par exemple."

* * *

ARTICLE 16 PROCEDURE
AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 71.

Note 9.

Delete and substitute :

"9.- For the purposes of heading 71.13, the expression "articles of jewellery" means :

- (a) Any small objects of personal adornment (for example, rings, bracelets, necklaces, brooches, ear-rings, watch-chains, fobs, pendants, tie-pins, cuff-links, dress-studs, religious or other medals and insignia); and
- (b) Articles of personal use of a kind normally carried in the pocket, in the handbag or on the person (for example, cigar or cigarette cases, snuff boxes, cachou or pill boxes, powder boxes, chain purses or prayer beads).

These articles may be combined or set, for example, with natural or cultured pearls, precious or semiprecious stones, synthetic or reconstructed precious or semiprecious stones, tortoise shell, mother-of-pearl, ivory, natural or reconstituted amber, jet or coral."

* * *

Annexe N/5 au Doc. NC0730B2
Annex to
(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

ANNEXE N/5

AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE
STRUCTUREE DES N°s 73.04 et 73.06 (2007)
(Voir l'annexe F/1 ci-dessus)

ANNEX N/5

AMENDMENTS TO THE STRUCTURED
NOMENCLATURE TO HEADINGS 73.04 AND 73.06 (2007)
(See Annex F/1 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 73.

N°s 7304.10 à 7304.90.

Nouvelle rédaction :

- " - Tubes et tuyaux des types utilisés pour oléoducs ou gazoducs :
 - 7304.11 -- En aciers inoxydables
 - 7304.19 -- Autres
 - Tubes et tuyaux de cuvelage ou de production et tiges de forage, des types utilisés pour l'extraction du pétrole ou de gaz :
 - 7304.22 -- Tiges de forage en aciers inoxydables
 - 7304.23 -- Autres tiges de forage
 - 7304.24 -- Autres, en aciers inoxydables
 - 7304.29 -- Autres
 - Autres, de section circulaire, en fer ou en aciers non alliés :
 - 7304.31 -- Etirés ou laminés à froid
 - 7304.39 -- Autres
 - Autres, de section circulaire, en aciers inoxydables :
 - 7304.41 -- Etirés ou laminés à froid
 - 7304.49 -- Autres
 - Autres, de section circulaire, en autres aciers alliés :
 - 7304.51 -- Etirés ou laminés à froid
 - 7304.59 -- Autres
 - 7304.90 - Autres".

N°s 7306.10 à 7306.90.

Nouvelle rédaction :

- " - Tubes et tuyaux des types utilisés pour oléoducs ou gazoducs :
 - 7306.11 -- Soudés, en aciers inoxydables
 - 7306.12 -- Autres, soudés
 - 7306.19 -- Autres
 - Tubes et tuyaux de cuvelage ou de production des types utilisés pour l'extraction du pétrole ou de gaz :
 - 7306.21 -- Soudés, en aciers inoxydables
 - 7306.22 -- Autres, soudés
 - 7306.29 -- Autres
 - 7306.30 - Autres, soudés, de section circulaire, en fer ou en aciers non alliés
 - 7306.40 - Autres, soudés, de section circulaire, en aciers inoxydables
 - 7306.50 - Autres, soudés, de section circulaire, en autres aciers alliés
 - Autres, soudés, de section non circulaire :
 - 7306.61 -- De section carrée ou rectangulaire
 - 7306.69 -- De section non circulaire, autre que carrée ou rectangulaire
 - 7306.90 - Autres".

* * *

ARTICLE 16 PROCEDURE
AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 73.

Subheadings 7304.10 to 7304.90.

Delete and substitute :

- " - Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines :
- 7304.11 -- Of stainless steel
- 7304.19 -- Other
 - Casing, tubing and drill pipe, of a kind used in drilling for oil or gas :
- 7304.22 -- Drill pipe of stainless steel
- 7304.23 -- Other drill pipe
- 7304.24 -- Other, of stainless steel
- 7304.29 -- Other
 - Other, of circular cross-section, of iron or non-alloy steel :
- 7304.31 -- Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced)
- 7304.39 -- Other
 - Other, of circular cross-section, of stainless steel :
- 7304.41 -- Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced)
- 7304.49 -- Other
 - Other, of circular cross-section, of other alloy steel :
- 7304.51 -- Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced)
- 7304.59 -- Other
- 7304.90 - Other".

Subheadings 7306.10 to 7306.90.

Delete and substitute :

- " - Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines :
 - 7306.11 -- Welded, of stainless steel
 - 7306.12 -- Other, welded
 - 7306.19 -- Other
- Casing and tubing of a kind used in drilling for oil or gas :
 - 7306.21 -- Welded, of stainless steel
 - 7306.22 -- Other, welded
 - 7306.29 -- Other
- 7306.30 - Other, welded, of circular cross-section, of iron or non-alloy steel
- 7306.40 - Other, welded, of circular cross-section, of stainless steel
- 7306.50 - Other, welded, of circular cross-section, of other alloy steel
 - Other, welded, of non-circular cross-section :
 - 7306.61 -- Of square or rectangular cross-section
 - 7306.69 -- Of other non-circular cross-section
- 7306.90 - Other".

* * *

Annexe N/6 au Doc. NC0730B2
Annex N/6 to

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

ANNEXE N/6

AMENDEMENT DES N°s 95.01 A 95.03 (2007)

(Voir l'annexe F/1 ci-dessus)

ANNEX N/6

AMENDMENTS TO HEADINGS 95.01 TO 95.03 (2007)

(See Annex F/1 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 95.

N°s 95.01 à 95.03.

Nouvelle rédaction :

"95.03 9503.00 Tricycles, trottinettes, autos à pédales et jouets à roues similaires; landaus et poussettes pour poupées; poupées; autres jouets ; modèles réduits et modèles similaires pour le divertissement, animés ou non; puzzles de tout genre."

* * *

ARTICLE 16 PROCEDURE
AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 95.

Headings 95.01 to 95.03.

Delete and substitute :

"95.03 9503.00 Tricycles, scooters, pedal cars and similar wheeled toys; dolls' carriages; dolls; other toys; reduced-size ("scale") models and similar recreational models, working or not; puzzles of all kinds."

* * *

Annexe N/7 au Doc. NC0730B2
Annex N/7 to

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

ANNEXE N/7

AMENDEMENT DE LA NOTE 1 DE LA SECTION VI (2007)

(Voir l'annexe F/1 ci-dessus)

ANNEX N/7

AMENDMENTS TO NOTE 1 TO SECTION VI (2007)

(See Annex F/1 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

SECTION VI.

Note 1.

Remplacer "a)" et "b)" par "A)" et "B)", respectivement.

Note 1 a) actuelle.

Remplacer "paragraphe a) ci-dessus" par "paragraphe A) ci-dessus".

* * *

ARTICLE 16 PROCEDURE
AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

SECTION VI.

Note 1.

Delete "(a)" and "(b)" and substitute "(A)" and "(B)", respectively.

Present Note 1 (a) (relettered 1 (A)).

Delete "paragraph (a) above" and substitute "paragraph (A) above".

* * *

Annexe N/8 au Doc. NC0730B2
Annex to

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

ANNEXE N/8

AMENDEMENT DES NOUVELLES SOUS-POSITIONS DANS LE N° 03.01 POUR LES
THONS ROUGES ET THONS ROUGES DU SUD ET DANS LES N°s 03.02, 03.03 ET 03.04
POUR LES ESPADONS ET LES LEGINES (2007)

(Voir l'annexe F/1 ci-dessus)

ANNEX N/8

NEW SUBHEADINGS FOR BLUEFIN TUNA AND SOUTHERN BLUEFIN TUNAS
IN HEADING 03.01 AND SWORDFISH AND TOOTHFISH IN HEADINGS 03.02, 03.03 AND
03.04 (2007)

(See Annex F/1 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 3.

Nouveaux n°s 0301.94 et 0301.95.

Insérer le nouveaux n°s 0301.94 et 0301.95 suivants :

“0301.94 -- Thons rouges (*Thunnus thynnus*)

0301.95 -- Thons rouges du sud (*Thunnus maccoyii*)”.

Nouveaux n°s 0302.67 et 0302.68.

Insérer le nouveaux n°s 0302.67 et 0302.68 suivants :

“0302.67 -- Espadons (*Xiphias gladius*)

0302.68 -- Légines (*Dissostichus spp.*)”.

N°s 0303.50 et 0303.60.

Nouvelle rédaction :

“ - Harengs (*Clupea harengus*, *Clupea pallasii*) et morues (*Gadus morhua*, *Gadus ogac*, *Gadus macrocephalus*), à l'exclusion des foies, oeufs et laitances :

0303.51 -- Harengs (*Clupea harengus*, *Clupea pallasii*)

0303.52 -- Morues (*Gadus morhua*, *Gadus ogac*, *Gadus macrocephalus*)

- Espadons (*Xiphias gladius*) et légines (*Dissostichus spp.*), à l'exclusion des foies, oeufs et laitances :

0303.61 -- Espadons (*Xiphias gladius*)

0303.62 -- Légines (*Dissostichus spp.*)”.

N°s 0304.10 à 0304.90.

Nouvelle rédaction :

" - Frais ou réfrigérés :

0304.11 -- Espadons (*Xiphias gladius*)

0304.12 -- Légines (*Dissostichus spp.*)

0304.19 -- Autres

- Filets congelés :

0304.21 -- Espadons (*Xiphias gladius*)

0304.22 -- Légines (*Dissostichus spp.*)

0304.29 -- Autres

- Autres :

0304.91 -- Espadons (*Xiphias gladius*)

0304.92 -- Légines (*Dissostichus spp.*)

0304.99 -- Autres".

* * *

ARTICLE 16 PROCEDURE

AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 3.

New subheadings 0301.94 and 0301.95.

Insert the following new subheadings 0301.94 and 0301.95 :

"0301.94 -- Bluefin tunas (*Thunnus thynnus*)

0301.95 -- Southern bluefin tunas (*Thunnus maccoyii*)".

New subheadings 0302.67 and 0302.68.

Insert the following new subheadings 0302.67 and 0302.68 :

"0302.67 -- Swordfish (*Xiphias gladius*)

0302.68 -- Toothfish (*Dissostichus spp.*)".

Subheadings 0303.50 and 0303.60.

Delete and substitute :

" - Herrings (*Clupea harengus*, *Clupea pallasii*) and cod (*Gadus morhua*, *Gadus ogac*, *Gadus macrocephalus*), excluding livers and roes :

0303.51 -- Herrings (*Clupea harengus*, *Clupea pallasii*)

0303.52 -- Cod (*Gadus morhua*, *Gadus ogac*, *Gadus macrocephalus*)

- Swordfish (*Xiphias gladius*) and toothfish (*Dissostichus spp.*), excluding livers and roes :

0303.61 -- Swordfish (*Xiphias gladius*)

0303.62 -- Toothfish (*Dissostichus spp.*)".

Subheadings 0304.10 to 0304.90.

Delete and substitute :

“ - Fresh or chilled :

0304.11 -- Swordfish (*Xiphias gladius*)

0304.12 -- Toothfish (*Dissostichus spp.*)

0304.19 -- Other

- Frozen fillets :

0304.21 -- Swordfish (*Xiphias gladius*)

0304.22 -- Toothfish (*Dissostichus spp.*)

0304.29 -- Other

- Other :

0304.91 -- Swordfish (*Xiphias gladius*)

0304.92 -- Toothfish (*Dissostichus spp.*)

0304.99 -- Other”.

* * *

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

ANNEXE N/9

AMENDEMENT DU N° 8543.30 (2007)

(Voir l'annexe F/1 ci-dessus)

ANNEX N/9

AMENDMENT OF SUBHEADING 8543.30 (2007)

(See Annex F/1 above)

Annexe N/9 au doc. NC0730B2
(CSH/31/mai 2003)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
AMENDEMENTS DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 85.

N° 8543.30.

Remplacer "galvanotechnique" par "galvanoplastie".

* * *

ARTICLE 16 PROCEDURE
AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 85.

Subheading 8543.30.

French text only.

* * *

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

ANNEXE N/10

AMENDEMENT DU N° 25.29 EN CE QUI CONCERNE LE TERME ANGLAIS

"FELSPAR" (2007)

(Voir l'annexe F/1 ci-dessus)

ANNEX N/10

AMENDMENTS TO HEADING 25.29 WITH REGARD TO THE TERM

"FELSPAR" (2007)

(See Annex F/1 above)

Annexe N/10 au doc. NC0730B2
(CSH/31/mai 2003)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 25.

N° 25.29. Libellé.

Texte anglais seulement.

N° 2529.10.

Texte anglais seulement.

* * *

ARTICLE 16 PROCEDURE
AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 25.

Heading 25.29. Heading text.

Delete "**Felspar**" and substitute "**Feldspar**".

Subheading 2529.10.

Delete "Felspar" and substitute "Feldspar".

* * *

Annexe N/11 au Doc. NC0730B2
Annex to
(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

ANNEXE N/11

AMENDEMENT DES NOTES LEGALES DES CHAPITRES 16, 20 ET 21 (2007)

(Voir l'annexe F/1 ci-dessus)

ANNEX N/11

AMENDMENTS TO THE LEGAL NOTES TO CHAPTERS 16, 20 AND 21 (2007)

(See Annex F/1 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 16.

Note 1 de sous-positions.

Remplacer “contenu n'excédant pas” par “contenu d'un poids net n'excédant pas”.

CHAPITRE 20.

Note 1 de sous-positions.

Remplacer “contenu n'excédant pas” par “contenu d'un poids net n'excédant pas”.

Note 2 de sous-positions.

Remplacer “contenu n'excédant pas” par “contenu d'un poids net n'excédant pas”.

CHAPITRE 21.

Note 3.

Remplacer “contenu n'excédant pas” par “contenu d'un poids net n'excédant pas”.

* * *

ARTICLE 16 PROCEDURE
AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 16.

Subheading Note 1.

French text only.

CHAPTER 20.

Subheading Note 1.

French text only.

Subheading Note 2.

French text only.

CHAPTER 21.

Note 3.

French text only.

* * *

Annexe N/12 au Doc. NC0730B2
Annex N/12 to

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

ANNEXE N/12

AMENDEMENT DU N° 9030.20 (2007)

(Voir l'annexe F/2 ci-dessus)

ANNEX N/12

AMENDMENT OF SUBHEADING 9030.20 (2007)

(See Annex F/2 above)

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 90.

N° 9030.20.

Nouvelle rédaction :

“9030.20 - Oscilloscopes et oscillographes”.

* * *

(SCR/25/mars 2002)
(RSC/25/March 2002)

ARTICLE 16 PROCEDURE
AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 90.

Subheading 9030.20.

Delete and substitute :

“9030.20 - Oscilloscopes and oscillographs”.

* * *

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

ANNEXE O/1

MODIFICATION DES NOTES EXPLICATIVES

DU CHAPITRE 61 (2007)

(Voir l'annexe F/1 ci-dessus)

ANNEXE O/1

AMENDMENT OF THE EXPLANATORY NOTES

TO CHAPTER 61 (2007)

(See Annex F/1 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
MODIFICATION DES NOTES EXPLICATIVES

CHAPITRE 61.

Page 1051. Note 3 a). Troisième paragraphe.

Nouvelle rédaction :

"Si plusieurs éléments du bas distincts sont présentés simultanément, par exemple, un pantalon et un short ou deux pantalons, ou encore une jupe ou une jupe-culotte et un pantalon, priorité doit être donnée, en tant que partie du bas constitutive du costume ou complet, au pantalon ou à l'un d'eux, et dans le cas de costumes tailleurs, à la jupe ou à la jupe-culotte, les autres éléments étant à traiter séparément."

* * *

ARTICLE 16 PROCEDURE
AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES

CHAPTER 61.

Page 1051. Note 3 (a). Third paragraph.

French text only.

* * *

